

葛飾

日本語教室新聞

1月1日 元日… 年のはじめを祝う。
 1月8日 成人の日… おとなになったことを自覚し、みずから生き抜こうとする青年を祝いはげます。

おせち料理を食べましたか？



みなさんはどんなお正月を過ごしましたか？お年玉を貰ったり、お正月遊びをしたり、年賀状を書いて日頃の感謝を伝えたりした人も多いのではないのでしょうか。

お正月に食べるものといえば、おせち料理です。昔は3月3日、5月5日のような

節句の料理を「おせち」とよんでいたそうです。今は、ごちそうの多い正月料理のことを「おせち」といいます。毎日、家事にいそがしいお母さんたちが、せめてお正月の3日間は、料理をしなくてもいいように、とお祝いの意味もある保存のきくお料理を作りました。おせち料理は住んでいるところや家庭によって、作る料理、お重へのつめ方、お重の数も違うそうです。(農林水産省HPより)

みなさんのおうちは、どんなお料理がならびますか？おせち料理は、縁起のよい山海の幸でつくり、年神さまへお供えし、一緒にいただきます。

みなさんはおせち料理の一つ一つに願いが込められているものがあるのを知っているでしょうか。今回は、その内容を一部紹介します。

- 黒豆...まめまめしく(健康に)暮らせるように。
- 海老...海老のように、腰が曲がるまで長生きできるように。
- 昆布巻き...よろこぶにかけて、お祝いにかかせない食材。
- 紅白かまぼこ...紅(赤)はめでたさと喜びを表し、白は神聖を表す。
- 数の子...魚のニシンの卵です。たくさんの卵にあやかって、子孫が増え、繁栄するように。
- 栗きんとん...きんとんの黄色い色を黄金にみだてて、財産に恵まれ、豊かに過ごせるように。

今年のおせち料理は、何種類食べたでしょうか。込められた一つ一つの願いが叶い、今年一年元気に過ごせるとよいですね。

ワールド・ストーリー・テリング part 10~25

9月~12月放送分を掲載します。これからも、日本語と外国語で、いろいろな絵本やお話の本を楽しんでください。外国語を話せるお友達とお話してみたいみなさんは、ぜひ図書室や日本語教室で書いてみてください。外国語の本は、みなさんのタブレット端末の「翻訳」機能で読むことができます。

かい 回	がいこく ことば 外国の言葉	ほん だいめい 本の題名
10	ウズベク語	『ねむらない時計』
11	中国語	『おまえ、うまそうだな』
12	英語	『ハリーポッターと賢者の石』
13	英語	『それいけ、わんちゃん』
14	英語	『おばけてんぷら』
15	ロシア語	『3びきのくま』
16	英語	『パンダくんパンダくん なにみているの?』
17	ドイツ語	『恐怖のモンスター』
18	中国語	『すてきな三にんぐみ』
19	中国語	『嫦娥、月に上る』
20	中国語	『ジョージのあたらしいきょうりゅう』
21	英語	『どろんこハリー』
22	英語	『みにくいあひるのこ』
23	ドイツ語	『ドラゴンライダー』
24	英語	『ぐりとぐら』
25	英語	『ミッキーとまほうのマント』

ほうそう
放送は、まだまだ続きます！お楽しみに！